N. 13491/15 Reg. Gen. Trib.

N. 13044/14 N.R. P.M. (Mod. 21)

N. 7913/15 G.I.P. (Mod. 20) Sentenza N.

1622/17

Del:

14/2/2017

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

Tribunale Ordinario di Milano

VIII SEZIONE PENALE

In composizione monocratica

Data arresto

DEPOSITATO IN CANCELLERIA

Data eventuale scarcerazione

composto dal Magistrato:

Dott.

Alberto NOSENZO

Giudice

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

11

nella causa penale contro ), domiciliato a Milano in via VISTO

Milano, il

. libero, assente:

difeso di ufficio dall'avv. Filippo Zodda, presente:

o. nato a

IL SOST, PROC.

GENERALE

IMPUTATO

del delitto p. e p. dagli artt. 582 cpv., 585 in relaz. agli artt. 576 comma 1° n. 1 e 61 n. 2 c.p. perché, al fine di commettere il reato di cui al capo che precede e con le modalità nello stesso indicate, volontariamente cagionava a lesioni personali (frattura ossa nasali) dalle quali derivava allo stesso una malattia nel corpo giudicata guaribile in giorni 15 s.c.

Con l'aggravante dell'aver commesso il reato al fine di eseguirne un altro (61 n. 2 cp).

Con la recidiva reiterata ex art. 99 c.p.

Commesso in Milano in data 5 agosto 2011.

Estratto esecutivo a

- Procura repubblica
- Corpi Reato
- Mod. 1

Estratto a

- Mod. 21 P.M.
- Carceri

il

CONCLUSIONI DELLE PARTI

P.M.: assoluzione ex art. 530, 2° comma c.p.p. per non aver commesso il fatto. <u>Difesa</u>: assoluzione per non aver commesso il fatto; in subordine, assoluzione ex art. 530, 2°

comma c.p.p..

Redatta Scheda il

per

comunicazione all'Ufficio Elettorale

del Comune di

il

estratto all'Ufficio Campione Penale per forfettizzazione

Campione Penale

## MOTIVI della DECISIONE

In data 7.10.2015, a seguito dell'udienza preliminare, il Gip del Tribunale di Milano disponeva il rinvio a giudizio di per il reato di cui all'art. 582 c.p., sopra riportato, commesso il 5.8.2011.

Il procedimento veniva chiamato all'udienza di smistamento del 15.12.2015 e rinviato per la trattazione all'udienza del 18.4.2016. In tale data, posta l'impossibilità del giudice titolare di tenere udienza, il procedimento veniva rinviato davanti a nuovo giudice all'udienza del 7.6.2016 e la persona offesa, presente, veniva diffidata a ricomparire senza altro avviso.

All'udienza del 7.6.2016, il Tribunale dichiarava aperto il dibattimento, ammetteva le richieste istruttorie delle parti e procedeva all'esame della persona offesa, , che escludeva la remissione della querela.

In data 16.9.2016 il Tribunale procedeva all'esame del teste a difesa che, in quanto convivente con l'imputato, veniva resa edotta delle facoltà di cui all'art. 199 c.p.p. e dichiarava di voler rispondere; si rinviava all'udienza del 22.11.2016 per l'esame del teste residuo a difesa ed esame imputato.

All'udienza del 22.11.2016, veniva sentito il teste a difesa e si procedeva all'esame dell'imputato; il Tribunale, su richiesta ex art. 507 c.p.p., disponeva l'esame del teste nominato dalla persona offesa durante la propria testimonianza ( ) e rinviava a tal fine all'udienza del 20.12.2016.

All'udienza in data 20.12.2016 il Tribunale procedeva all'audizione del teste , dichiarava chiusa l'istruttoria dibattimentale e utilizzabili le prove orali assunte, nonché i documenti presenti nel fascicolo del dibattimento, e invitava le parti alla formulazione delle rispettive conclusioni. Il P.M. chiedeva sentenza di assoluzione ex art. 530 comma 2° c.p.p. per non aver commesso il fatto. Il Tribunale rinviava all'udienza del 17.1.2017 per le conclusioni della

All'udienza del 17.1.2017 la difesa chiedeva l'assoluzione dell'imputato per non aver commesso il fatto e, in subordine, l'assoluzione ex art. 530 comma 2°. Il Tribunale rinviava per repliche e decisione all'udienza del 14.2.2017. In tale data, in assenza di repliche, codesto Tribunale pronunciava sentenza di assoluzione perché il fatto non sussiste, dando lettura del dispositivo.

difesa.

Ciò premesso, il Tribunale non ritiene provata la penale responsabilità dell'imputato in ordine al reato a lui ascritto, non essendo emersi all'esito dell'istruttoria dibattimentale elementi atti a dimostrare al di là di ogni ragionevole dubbio l'integrazione della fattispecie criminosa contestata dall'accusa.

In particolare, dal compendio probatorio acquisito agli atti e utilizzabile ai fini della decisione (in particolare dall'esame dei testi , e dell'imputato), si evince quanto segue:

- La sera del 5 agosto 2011, intorno alle 22:30, chiamava un taxi tramite l'agenzia 4040, affinché lo accompagnasse dal suo luogo di lavoro, sito in via (Milano), alla propria abitazione in via (Milano).

da parte di di venti euro accartocciati sul sedile anteriore del taxi (p. 6 trascrizioni udienza del 7.6.2016).

- 3. Giunti a destinazione, e scendevano dal taxi e l'imputato, dichiarando di voler chiamare l'agenzia 4040 per denunciare il comportamento a suo dire disonesto del tassista, preso dal nervosismo del momento, si sporgeva nell'abitacolo dell'automobile e strappava le chiavi dal motorino di avviamento per impedire a di andarsene (p. 5 trascrizioni udienza del 16.9.2016; pp. 11 e 15-16 trascrizioni udienza del 22.11.2016; pp. 6-7, 10 trascrizioni udienza del 7.6.2016).
- 4. Questo gesto provocava la reazione del tassista, il quale, recuperato un oggetto contundente (bastone o manganello) dal taxi, fronteggiava minacciosamente l'imputato (pp. 5, 6 trascrizioni udienza del 16.9.2016; pp. 11, 12, 13 trascrizioni udienza del 22.11.2016).

  ", in presenza della sua compagna , istintivamente si lanciava addosso a per bloccargli le braccia e impedirgli così l'uso del bastone (pp. 11-13 trascrizioni udienza del 22.11.2016).
- 5. La colluttazione faceva cadere e a terra, fino a che la compagna dell'imputato recuperava le chiavi del taxi e le restituiva al proprietario, ponendo termine alla lite (p. 6 trascrizioni udienza 16.9.2016; p. 11 trascrizioni udienza del 22.11.2016). La coppia si affrettava a entrare in casa e il tassista si dirigeva al pronto soccorso a causa di una ferita al naso che si era procurato durante la lite (probabilmente nel momento della collisione con il quale intendeva immobilizzarlo per impedirgli l'uso del bastone cingendogli le braccia e il busto o nella caduta a terra).

A fronte di tale ricostruzione, il Tribunale non ritiene raggiunta la piena prova della responsabilità penale dell'imputato.

Infatti, non è stata esclusa dall'istruttoria dibattimentale una dinamica alternativa rispetto alla versione dei fatti proposta dal tassista . Pur escludendo la malafede di quest'ultimo, ben può essere che nella concitazione del momento e data l'animosità del confronto, la sua immediatezza e brevità, il ricordo della persona offesa non sia stato del tutto lucido e preciso (nemmeno all'epoca). In particolare, è possibile che abbia attribuito alla volontarietà di una condotta in realtà frutto della concitazione di entrambe le parti della lite.

Valgono a confermare tale conclusione le deduzioni tanto della difesa quanto del P.M. in sede di conclusioni, atteso che le prove acquisite non consentono di escludere una ragionevole alternativa alla ricostruzione di fatto inizialmente proposta dall'accusa e alla conseguente qualificazione giuridica – che voleva responsabile di lesioni personali (frattura ossa nasali) conseguenti a una testata volontariamente sferrata alla persona offesa.

Non è possibile, infatti, escludere che la testata ricevuta da sia stata invece conseguenza involontaria della condotta di , diretta alla difesa propria e della propria compagna, a fronte di un pericolo (reale o percepito) provocato dall'aggressività del comportamento della persona offesa stessa o addirittura conseguenza della caduta a terra dei due nel mentre della colluttazione.

D'altro canto, non sono valse a mutare tale conclusione, non avendo chiarito il dubbio sopra esposto, le deposizioni degli ulteriori (rispetto ai due "contendenti") testi sentiti nel corso della istruttoria. Infatti:

- " presente sul posto fin dall'arrivo del taxi, ha sostanzialmente confermato le dichiarazioni dell'imputato, senza tuttavia fornire indicazioni utili sullo specifico momento della collisione tra lo stesso e il
- (citato dalla difesa dell'imputato) non ha ricordato l'episodio dello scontro ed è apparso confuso nel ricordo (ciò che appare plausibile, tenuto conto del notevole tempo trascorso dall'episodio, dalla brevità dell'accaduto e dal suo giungere nella

parte conclusiva della vicenda). La sua deposizione non ha dunque contribuito a chiarire la dinamica della vicenda;

- altrettanto confuso è stato (citato ex art. 507 c.p.p.), il quale (all'epoca sedicenne) ha ricordato vagamente di un'occasione in cui aveva assistito un tassista in difficoltà, ma non è stato in grado di riferire l'episodio dello scontro ed è apparso confuso nel ricordo, sicché anche la sua deposizione, a fronte di un quadro fattuale in larga parte già emerso in modo certo (dalle deposizioni dei due "contendenti"), non ha contribuito a chiarire i dettagli (pur fondamentali) dell'episodio.

In conclusione, va pertanto pronunciata sentenza di assoluzione perché il fatto non sussiste ex art. 530, 2° comma c.p.p.

P.Q.M.

Visto l'art. 530, 2° comma c.p.p.

ASSOLVE

del reato a lui ascritto perché il fatto non sussiste.

Milano, il 14.2.2017.

U Giudice

Defour B In Gence P22.2.17